

Cancionero



Índice

1. Af-lak gundu!
2. Aiya Eldalie
3. A lasta i sure
4. Amroth y Nimrodel
5. Autar Calim Auri
6. A Mordor
7. Avanza el Rey
8. Balada de Gleowyne
9. Banquete en Cormallen
10. Canción de Amroth y Nimrodel
11. Canción de Sùlion
12. Canon Umbariano
13. El camino sigue y sigue
14. El lamento del Rey
15. Eru me hizo así
16. Gil Galad was an elven king
17. Himno Umbariano
18. Gondor's living a celebration
19. In western lands
20. Jinetes negros
21. Hoy comamos y bebamos
22. La Balada de los Túmulos de Mundburbo
23. La Carga de los Rohirrim
24. La despedida de Luthien
25. Lamento (en las Colinas de los Muertos)
26. Llanto de Níniel
27. Los enanos van a la guerra
28. Orcos negros
29. Quiero ser un Saque-Hobbit
30. Tom Bombadil (Dame un Don)
31. Un baile en la Corte
32. Ya vienen los hobbits
33. Ya vienen los nazgûl



C. AGÜERA 2006

1.- Af-lak gundu! Autor: Pablo Ginés "Azaghal"

Af-lak gund'ya ruks!
Nakhladu narâga.
Nab-rrakûna sayaz-rrumma rrahkâsa
Nab-rrakûna sayab-rukna rrahkâsa
Baruk Khâzad
Gabilnarâga.

El cruel hierro la negra sangre traga,
el acero engulle vida y odio,
nuestras hachas con sangre hasta el codo,
¡muerte al Orco y al Snâga!

Hiende y corta, desgarrar y trocea,
y derrama la negra sangre trasga
el acero, la piel penetra y rasga.
En la guerra el guerrero se recrea.

Estribillo

Es pesada la carga de la vida
para el Orco que vive bajo tierra.
Como al árbol abate una sierra
es el orco para el hacha comida.

Como brota de la grieta el torrente
que los árboles riega y fecunda
nuestra barba se crece y abunda
salpicada por la sangre caliente

Estribillo

Siete veces por treinta son las voces
que invocan el canto del acero;
no atraviesa la flecha del arquero
la armadura de los Khâzad feroces.

Carga el Orco, su última intentona,
los escudos con runas le retienen.
Roca atrás, hierro enfrente venir viene
nuestra hueste: el Baruk Khazad entona.

Estribillo y fin.

2.- Aiya Eldalië! Autor: Pablo Ginés "Azaghal"

Aiya Eldalie! Ünótimë
rimbi laurië hostuvar
ar nu Anar ar ünótimë
eleni'ntë caluvar.
Nai i Valar antuvar
min annata. Tíruvar
ente oialë ancalimë
auren, ar quentar
melkar linduvar
tenna laurië auri mettar.

Aiya Eldalië, incontables
huestes se reunirán,
bajo el Sol y las Estrellas;
también ellas brillarán.
Sus dones quizá darán
Los Valar y mirarán
hacia nosotros para encontrar
un día siempre
glorioso que
las historias cantarán

3.- A lasta i sure Autor original: Aramruth (de la Sociedad Tolkien Chilena)

A lasta i sûre; ômanya tulta le,
tulta le, nôrello
i eleni pella.
Enyalielye lûme sina yasse
i cala né nessä?
Yasse i helle né luine
Ar nelme mirime...?

Tennoio yévanye tanome an elye,
cuina ôrelyasse ar fëalyasse;
ai i hisie orte imbe met,
ômanya tultuva le na inye;
lertuvallye laste lîrenya lûmie ârissen;
lá uryuvan náronen urulóceo,
ar macilinya lá lantuva mányallo,
yasse lá ni hehtilye...

"Escucha el viento, mi voz te llama te
llama, desde una tierra
más allá de las estrellas
¿Recuerdas esos tiempos en que
la luz era joven?
¿Cuando el cielo era azul
y éramos libres...?"

"Siempre estaré ahí para ti
viva en tu corazón y en tu alma
aunque la niebla se alce entre nosotros
mi voz hacia mí ha de conducirte
podrás oír mi canto en días oscuros
no arderé por el fuego del dragón
y mi espada no caerá de mi mano
mientras no me olvidés..."

4.- Amroth y Nimrodel Autor: Rafael Márquez "Faramir"

En los bosques de Lórien
Do la magia se esconde
bajo el palio dorado de los altos
mallorn.
Nimrodel cantaba
Y Amroth la escuchaba
Dormido al arrullo de su dulce canción.

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Nimrodel cantaba, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Bajo el palio dorado de los altos
mallorn.

"Si tú me quisieras,
Nimrodel la Bella,
por siempre en mi pecho tendría calor"
"Si tú me llevaras
do la sombra no alcanza,
de mi alma serías por siempre señor"

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Si tú me llevaras, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Por siempre sería tuyo mi corazón.

"A unas playas doradas,
lejos de estas montañas,
allí he de llevarte" - le dijo Amroth.
"Sobre el mar volaremos,
y al Oeste iremos
a una isla que brilla con destellos de
sol".

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Al Oeste iremos, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
A una isla que brilla con destellos de
sol.

Locos enamorados
¡Fatídico hado!
Se cierne en silencio sobre vuestro amor.

Ayer juntos marchaban
Bajo un sol de esperanza
Cuando cruel el destino a los dos separó.

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
¡Fatídico hado!, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Al fin el destino a los dos separó.

En el lago yacía
Nimrodel dormida,
Sobre el límpido estanque la más bella flor.
Y el barco partía
Sobre la mar bravía
Cuando loco de angustia saltó el príncipe Amroth.

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Nimrodel dormía, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Sobre el límpido estanque la más bella flor.
Hoy triste la llama,
Peregrino en las aguas,
Con llanto de cisne, con mar en la voz.
Y ella que llora,
Escuchando las olas,
Hoy canta y presta al río su son.

Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Con llanto de cisne, **Alai-balaiboo,**
Alai-balaiboo, Alai-balaiboo,
Hoy canta y presta al río su son.

5.- Autar Calim Auri
Música: The Fosse, de Wim Mertens
Letra: Pablo Ginés "Azaghâl"

Autar calim auri,
carni-lar i lumbor,
ar i mornë lómi tular.
A! Tiro nin.
Le linnathon
lé.
Gilthoniel, silivren
penna míriel
menel aglaro elenath.

6.- A Mordor
Música Original: "To France" de Mike Oldfield
Letra adaptada: Daniel Castillo "Atanaryon"

Entre montañas, cruzando riscos,
la hora se acerca. Lo presiento.
Pasaste mucho, sufriste tanto,
ha sido duro el camino.

Nunca a Mordor llegarás.
El anillo vuelve a mi mano.
Esta Edad terminará.
De la Tierra Media soy amo.

Ajeno al mundo que te rodea,
con tu amigo no os dais cuenta.
Gondor resiste... por poco tiempo.
Ya van mis Nazgûl a la guerra.

Nunca a Mordor llegarás.
A mis tropas mando en tu busca.
Cirith Ungol, tu final.
En sus redes está tu muerte.

Noto algo extraño; hoy siento miedo.
Mi Ojo está ciego. No puedo verte
Ya se acerca mi final,
y es por culpa de unos Medianos.
Es fuerte su voluntad.
¡¡Hoy Smeagol me ha traicionado!!

5

Mi fuerza estaba en el Anillo.
En Orodruin tu lo has destruido.
Barad-dûr en ruinas ya. Los dos hobbits
son alabados.
Yo, Sauron, vencido estoy.
Una nueva Edad ha empezado...

7.- Avanza el Rey
Autor: Pablo Ginés "Azaghâl"
Avanza el Rey hacia Mundburgo,
seis mil jinetes en marcha van,
la oscuridad cubre la tierra,
la noche encierra la ciudad.

Estríbillo:
Avanza el Rey con seis mil lanzas,
seis mil jinetes de Rohan...
Se cumplirán las alianzas:
quedan atrás hogar y paz...

Ya no se ve la tierra amada
ni el Irensaga ni el Firienfeld.
Llama la luz del Halifirien.
El Rey azuca su corcel.

Estríbillo

En Amon Dîn los Orcos cierran
la carretera que va hacia el Sur.
La oscuridad el bosque altera.
Ghân-Buri-Ghân sale a la luz.

Estríbillo

Los seis mil van detrás del Rimmon
cruzando el Bosque de Druadan.
"Orcos matad, matad los górgûn"
le pide al Rey Ghân-Buri-Ghân.

Estríbillo

Avanza el Rey, atrás el miedo.
"Siempre adelante", dicta el honor.
Y la montura y el caballero
siguen al Rey al Pelennor.

Estríbillo

8.- Balada de Gleowynne

Escuchad el lamento por Théoden
De la gente de la Marca.
Nuestro rey nos guió hasta el Pelennor
A socorrer a Gondor.

Los Rohirrim siguieron a su señor
Dejando atrás las praderas.
Almenaras alumbras a Théoden rey
Y lo llaman a la guerra.

Éored de Rohan, como el viento volad
Sobre el Ramman Echor,
¡Galopad, galopad a Gondor!
Y al alba cargó Rohan.

Théoden la serpiente negra abatió
Y conquistó así la gloria,
Mas su escudo de oro se oscureció
Cuando la sombra cayó...

El cayó,
Su estandarte cayó.
Él murió...
Llora Rohan la muerte del noble
Théoden
Y ahora es Éomer el rey.

herubrand, Fastred, Horn, y
Grimbord,
Dórwine, Herefara, Harding,
y Guthlaf.

El silencio habita en el Pelennor,
Donde murió nuestro rey.
Simbelmynë florecen en derredor,
Donde su sangre cayó.

6

9.- Banquete en Cormallen
Música original: "Tatou" de Mike Oldfield
Letra adaptada: Víctor Suay "Hamfast"

En Cormallen cantamos,
la Guerra al fin ha acabado.
Gloria a los Medianos
que han traído la paz.

Gran hazaña han logrado
maese Bolsón y su criado,
sean pues alabados
por su heroicidad.

Y la leyenda de antaño
se hace realidad,
ha vuelto el Rey coronado
a la Ciudad,
la antigua espada en sus manos está,
la Sombra huye a su paso.

Caballeros, sentaos,
bebed y regocijaos,
ya las penas pasaron
tiempo es de brindar.

Y si heridas tenemos
pronto las restañaremos,
se acercan buenos tiempos,
llega una nueva Edad.

Y los amigos caídos,
los que ya no están,
su recuerdo siempre vivo
nos quedará.
Qué orgullo fue a vuestro lado luchar,
vuestro valor no fue vano.

En Cormallen cantamos,
Hombres, Elfos y Enanos.
Gloria a los medianos,
¡Vivan Frodo y Sam!

10.- Canción de Nimrodel y Amroth. Autor: Nimmidiel Glierieth

En un bosque lejano
allá en la Tierra Media
vive el noble Rey Amroth
y junto al agua fresca
canta una bella dama
una alegre princesa
los zapatos de plata
en la frente una estrella

Nimrodel es el nombre
de la amada doncella
brilla el sol en el bosque
en Lothlórien la bella
a través de las ramas
el sol de primavera
cae la voz como plata
ilumina la espera

LEJOS ESTÁS
VIENTOS QUE NOS SEPARAN
A LOS PUERTOS VAS
NO OLVIDES MIS PALABRAS
OH NIMRODEL
PARTE YA SIN TARDANZA
ALLÍ TE ESPERARÉ
TE BUSCARÉ

Las palabras surgían
en la lengua silvana
y las hojas caían
en las suaves cascadas
en la orilla del río
estrellas reflejadas
al Oeste partimos
la Tierra de los Valar

Gris y triste es el barco
y sombría está el alma
Amroth va navegando
va lejos de su amada
con la pálida aurora
Amroth del barco salta
se lo llevan las olas
bajo la espuma blanca

7

LEJOS ESTÁS
VIENTOS QUE NOS SEPARAN
A LOS PUERTOS VAS
NO OLVIDES MIS PALABRAS
OH NIMRODEL
PARTE YA SIN TARDANZA
ALLÍ TE ESPERARÉ
TE BUSCARÉ

11.- Canción de Sûlion
Música original: "Yankee Doodle Do"
Letra adaptada: "Edhel Sûlion"

(Se dice que este Elfo fue cocinero en Rivendel durante la estancia de Frodo y sus jóvenes amigos)

Si viene algun hobbit más,
si viene algún hobbit,
la comida va a desaparecer,
si viene algún hobbit.
Necesito a Ga-andalf,
para que los controle,
necesito a Ga-andalf
si viene algun hobbit.

Repetir sustituyendo "hobbit" por
Tuk,
Boffin,
Corneta,
Brandigamo,
Sacovilla Bolsón,
Sotomonte de Entibo y
Belinfantes de las Torres de la Frontera
del Oeste.
(Se recomienda respirar)

12.- Canon Umbariano
Autor original: Tradicional infantil (?)
**Canon a cuatro voces, cada voz es igual
entrando con un compás de espera.**

Se hunden mis remos
brillan al sol
siguen el ritmo
de mi canción

Las aves vuelan
marcan mi rumbo
las olas mecen
mi embarcación

13.- El camino sigue y sigue
Autor: Keleb-dâr
Título original: Urrundik heldu naiz,
del disco Hitaz Oroit
Autor original: Benito Lertxundi

Desde el umbral
el Camino va
el Camino sigue y seguirá
el Camino ha ido ya
muy lejos en verdad
mas debo seguirlo
si es posible
hasta el final.

Recorriéndolo voy
con pie decidido
hasta llegar
a un mayor Camino
un mayor Camino donde encontrar
senderos y cursos
que se cruzarán.

¿Y de ahí por fin
hacia dónde ir?
Pues bien, no podría
algo así decir
es por eso que
temerario es
cruzar el umbral
cruzar el umbral.

8

14.- El lamento del rey

Letra: Pedro "Aule"

Música: The Animals "The house of rising sun"

Mi nombre es Ar-Pharazon
y este triste cantar
la historia es de mi gran error
la ruina de mi hogar

Mi patria dominaba el mar
¡Gloriosa Numenor!
Mas algo no podía alcanzar
era la inmortalidad

Había un lugar al oeste
llamado Valinor.
No había dolor ni muerte allí,
era propio de mi alto honor

Engañado por Sauron
la guerra declaré
a los señores de Valmar
y su ira desató.

y lo único que aplaca a un Dios,
Muerte y Devastación.
Levantaron las aguas,
mi tierra se quebró

La isla de la estrella
hundida bajo el mar.
Mi pueblo sepultado.
Mi gloria nada es ya.

Había un lugar en Valinor
Que ¡YO! merecía ocupar
sus dueños lo prohibían, pues
¡¡MUERTE A LOS VALAR!!

15.- Eru me hizo Así

Autor: Santi Narnaron

Título original: I want to break free

Autor original: Queen

Comeflores soy
Mañana y hoy
Lo asumo y no me arrepiento
Estoy orgulloso de serlo
Comeflores soy ¿Y qué?
¡Oh sí! Es que Eru me hizo así

Y ahora, escuchad:
Mirad cómo camino erguido
Sin ningún miedo en mi cara
Comeflores soy ¡Yeah!
¡Oh sí! Es que Eru me hizo así

Es difícil de entender
Que, los elfos estamos en nuestro papel.
Y aunque rían de mí,
Solo quiero decir:
Me he liberado al fin,
Y ahora empiezo a vivir,

¡Ya soy un elfo feliz!

(Solo de guitarra élfica)

Y ahora me voy,
A los Puertos Grises me iré,
mira que bien, vaya que sí, yeeah

Dejaré
Con sus grandes guerras
A los demás
¿Por qué no podemos tener PAZ?
Y aún así lo voy a intentar,

Eru lo sabe,
Eru lo sabe,

¡Me he liberado al FIN!

16.- Gil Galad was an Elven King

Música (3 versiones): "O Sole Mio" / "When the Saints go marching in" / Donald Swann

Letra: JRR Tolkien

Gil Galad was an Elven King.
Of him the harpers sadly sing,
the last whose realm was fair and free,
between the mountains and the sea.

His sword was long, his lance was kin,
his shining helm afar was seen.
The countless stars of heaven's fields
were mirrored in his silver shield.

But long ago he rode away,
and where he dwelth none can say,
for into darkness fell his star
in Mordor where the shadows are.

17.- Himno Umbariano
Música Original: Salve Marinera
Letra adaptada: Nacho-Nornoré

Umbar azote de los mares
de los mares tintos
de sangre enemiga

Umbar grande y victoriosa
Viva el Rey, Muerte a Gondor

A Atalante en el Oeste
recordamos con orgullo

Ar-Pharazon marco el camino
para lograr la ansiada inmortalidad

Salve Umbar, castigo de Belfazas
flagelo de las olas
salve Umbar, salve, salve

18.- Gondor's Living a Celebration

Música Original: "Europe's Living a Celebration" de Rosa-Operación Triunfo

Letra Adaptada: Héctor Pablos
"Faramir, Capitán de Gondor"

Después de atravesar el Emyrn Muil
Y de recorrer todo Mordor
Después de luchar contra nazguls
y de derrotar incluso trolls

Lo ha conseguido el Portador
ha arrojado el aniii-illo
Machacado ya Sauron
queda la celebracióóó-ón

Gondor's living a celebration
El Oscuro ha caído ya
Gondor's living a celebration
Elessar ha vuelto a gobernar

No se oirán más los gritos deee-e dolor
de los servidores de Sauron
Los Elfos podrááá-án descansar
Sus bosques vacíos quedarán

Todo vestigio de maldad
ha quedado hecho triiii-izas
Ven volando hacia acá
esto hay que celebraaaa-ar

Gondor's living a celebration
El Oscuro ha caído ya
Gondor's living a celebration
Elessar ha vuelto a gobernar

Los hombres contarán
(y algunos cantaraaán)*
La historia singularar
(te va a molaaaaa)*
De Frodo Nuevededooooos
y el Anillo del Destiiii-inoooooo**

Gondor's living a celebration
El Oscuro ha caído ya
Gondor's living a celebration
Elessar ha vuelto a gobernar

19.- Hoy Comamos y Bebamos

Autor: Andrés Moya "Hirunatan"

Título original: Hoy Comamos y

Bebamos

Autor original: Juan del Encina (s. XVI, Cancionero de Palacio)

Canción compuesta y cantada durante la fiesta del 111 cumpleaños de Bilbo (antes del discurso final).

(intro flautas)

Hoy comamos y bebamos
y cantemos y holguemos
que mañana dormiremos.

Por honra del Señor Bilbo
que cumple ciento once años
engullamos un rebaño
a los platos demos brillo.

Que costumbre es de este sitio
beber hasta caer al suelo
ya mañana dormiremos.

Es un Hobbit respetable
aunque un poco extravagante.
Pitanza tan abundante
sera siempre inolvidable.

Comeremos insaciables
hasta que nos reventemos
y al fin le perdonaremos.

(intermedio flautas)

(solista 1)Come Tuk, (solista 2)más comen Bolger (solista 3) Cifnatesa y Brandigamo.(solistas 1, 2 y 3)
No dejaremos ni un gramo,
nos llevamos lo que sobre.

(todos);Hurra por Hobbit tan noble!
Hoy la fiesta gozaremos
y mañana dormiremos.

20.- In western lands

Letra: JRR Tolkien "Beren"

In western lands, beneath the Sun,
the flowers may rise in Spring,
the trees may bud, the waters run,
the merry finches sing.

Or there may be 'tis cloudless night
and swaying beeches bear
the Elven-stars, as jewels white,
amid their branching hair.

Though here in journey's end I lie
in darkness buried deep,
beyond all towers strong and high,
beyond all mountains steep,

above all shadows rides the Sun
and stars forever dwell:
I will not say the day is done,
nor bid the stars farewell

21.- Jinetes negros

Letra: Pedro "Aulé"

Música: The Rolling Stones "Paint It Black"

Tres son para los reyes elfos bajo el cielo
Siete de los enanos que moran bajo el suelo
Nueve anillos son para los hombres que han de nacer
condenados a morir, de Arda desaparecer...

Nueve siluetas, espectrales, todos negros
Viejos señores de un tiempo que no es el nuestro.
Aceptaron el regalo de un infame traidor
y la muerte hubiese sido un destino mejor

Malditos, víctimas de su propia ambición
Heraldos crueles, fieros perros de Saurón
Ahora siervos de aquél poder que los engañó
Siguen fieles los designios de su oscuro señor

Alza el vuelo en la noche un terror sin nombre.

Bestias llegadas de un tiempo anterior al hombre
Negras son sus grandes alas, negras como el carbón
Su terrible aullido hiela siempre tu corazón

Tiempo hace ya que el gran tesoro se perdió
Nueve lo buscan, evitando siempre el sol
Buscan ciegos el anillo único del poder
Si lo encuentran, el maligno volverá a su ser

LEÍDO a varias voces

"Uno para el Señor Oscuro, sobre el trono Oscuro en la tierra de Mordor, donde se extienden las Sombras. Un anillo para gobernarlos a todos, uno para encontrarlos, un Anillo para atraerlos a todos y atarlos a las tinieblas en la tierra de Mordor, donde se extienden las Sombras"

"Ash nazg durbatuluk, ash nazg gimbutul, ash nazg thrakatuluk agh burzum-ishi krimpatul."

22.- La Balada de los

Túmulos de Mundburgo

Letra y Música: Pablo Ginés "Azaghâl"

En las colinas / oímos sonar los cuernos.
Las armas resplandecieron / en el reino del Sur.

Como el viento en las mañanas de Gondor,
Las monturas galoparon en el Pelennor.
Théoden hijo de Thengel, Fastred, Horn,
Herubrand, Guthlaf y Hardin,
Dúnhere y Grimbold
A las praderas / nunca regresaron.

Bajo los Túmulos / descansan hoy en Mundburgo
Junto a sus aliados / señores de Gondor.

Ni Hirulin el Hermoso junto al mar,
Ni el viejo Forlong a los valles del Arnach.
Ni Duilin ni Derufin al Morthond,
Ni verá de nuevo el Norte el noble Halbarad.
La muerte a grandes / y humildes se llevó.

Un largo sueño / les une a todos ahora
Descansan junto al Gran Río / en la tierra de Gondor.

Rojo fluye el Río Grande en Pelennor,
Roja el agua y la espuma al atardecer;
Las montañas como hogueras, ya no hay sol.
Un crepúsculo de sangre y al amanecer
rojo el rocío / cayó en el Rammas Echor.

En las colinas / oímos sonar los cuernos

23.- La Carga de los Rohirrim
Música y Letra: Pablo Ginés "Azaghâl"

Cargad, cargad, jinetes de Rohan,
Hoy es día de fuego y matanzas,
cargad, cargad, que canten las lanzas
en los Campos del Pelennor.

Matad, matad, jinetes de Rohan,
aunque veáis que el enemigo avanza,
matad, matad, ganad alabanza
matad sin tregua en Pelennor.

Lucha, luchad, jinetes de Rohan,
aunque veáis barcos en lontananza,
luchad, luchad, la gloria alcanza
a los que caen en Pelennor.

Cantad, cantad, jinetes de Rohan,
hoy es día de muerte y venganza,
cantad, cantad, es nuestra esperanza
morir matando en Pelennor.

(Estrofa opcional para los rebeldes
"Desconsolanceros")

Llorad, llorad, jinetes de Rohan,
Hoy es día de gran "desconsolanza"
Llorad, llorad, vuestro rey descansa
Theóden yace en Pelennor

24.- La despedida de Lúthien
Letra: Pedro "Aulë" & Teresa
"Ilmëndil"

Música: Bratya (BSO Full Metal
Alchemist)

Este canto encierra un gran pesar
La vida inmortal no ansío ya
A mi amado espero contemplar
Solo le deseo hablar

Señor de las estancias de Amán,
ruego a vos poderme despedir
de mi gran amor, hombre mortal,
Beren, hijo de Barahir.

Destino cruel nos aguardó.
Bendito el día en que nos unió.
Juntos vencimos al terror.
Hado siniestro por amor.

La tierra llorando está.
El cielo te añorará.
Donde tu hayas de morar,
mi amor te acompañará

Orgullo ante el rey mantogrís.
Salve oh! Beren, audaz Camlost!
Valiente tomaste el Silmaril
de la testa de Morgoth.

Más allá del mar exterior,
nunca existirá un último adios.
Poder en el mundo no habrá
que nos pueda separar.

Destino cruel nos aguardó.
Bendito el día en que nos unió.
Juntos vencimos al terror.
Hado siniestro por amor.

La tierra llorando está.
El cielo te añorará.
Donde tu hayas de morar,
Mi amor te acompañará.

Por siempre oscura estará
mi larga inmortalidad,
senda de dolor será
más sola la habré de hollar.

**25.- Lamento (en las Colinas
de los Muertos)**

Autor: Víctor Suay "Hamfast"

(ella)
Lágrimas mil
vierten mis ojos
pues ya no estás aquí;
descansas entre despojos
sobre el gris de Anfauglith.

26.- Llanto de Niniel
Música Original: "Fear a batha",
Capercallie

Letra adaptada: Fuensanta-Narquelië
Edhaldae

La amargura que ahora me invade
no me deja ni respirar.
Mi hermano, mi amado
Has muerto ya no te tendré más.

Me salvaste de muerte segura
yo no pude hacerlo por ti.
"Amo del destino, por él dominado
feliz de ti que has muerto ya.

No me quedan fuerzas para andar
No hay luz que guíe mi camino.
"Turín turambar
turum ambartanem"

**27.- Los enanos van a la
guerra**

Autor original: De la "Oración por la
paz", salmo 121

Los enanos van a la guerra,
Bajo nuestros pies temblará la tierra,
Las afrentas serán vengadas
Cuando Khazad-dûm sea liberada.

Arrimad el fuelle a la fragua,
Que brille rojo el fuego sobre nuestras
caras.
Forjaremos hachas y lanzas,
Yelmos de acero y cotas de malla.

Estróbillo

Reuníos hijos, de Durin,
Desde Erebor hasta Ered Luin,
Aprestad vuestras compañías:
Para la venganza ha llegado el día.

Estróbillo

Hoy son cubiles de orcos infectos
Las bellas mansiones de nuestros
ancestros.
Nuestras hachas rasgarán sus sombras
Y con sus muertos haremos antorchas.

Estróbillo

Los agravios serán lavados
Con la negra sangre de trolls y trasgos.
Los Khazad volverán a Moria
Y allí vivirán con honor y gloria.

Estróbillo (bis)

28.- Orcos Negros

Autor: Pablo Ginés "Azaghâl"

Título original: Dios es fiel

Autor original: Alberto Taulé Viñas

Orcos negros y hombres oscuros
Cava fosas frente a nuestros muros;
son millares que están al acecho,
sus saetas buscan nuestro pecho.

Muchos son los que en la tensa espera
temen que será ésta la postrera
resistencia, cuya gloria
guardarán los Hombres en la memoria.

Minas Tirith, Minas Tirith,
eres un destello en la Oscuridad;
Minas Tirith, Minas Tirith,
negra marea asedia la ciudad.

Mucho ha que murieron los reyes
y aunque hemos guardado sus leyes
¿cómo poder frenar el poderío
y la fuerza del País Sombrio?

Minas Tirith, Minas Tirith,
hoy tus hijos se aferran a la lanza;
Minas Tirith, Minas Tirith,
más allá del temor y la esperanza.

Noldo gentil,
noble guerrero
y heroico paladín
ya tu destino funesto
te alcanzó en la lid.

Un resplandor
en la llanura,
tu espada centelleó
entre las huestes oscuras
del Opressor.

Y ni el temor
ni la prudencia
menguaron tu gran valor,
nada logró que te hirieran
mas la traición.

Tu luz se apagó
y mi corazón
de tinieblas se cubrió.

(él)

Esperaré,
en las Estancias
de Mandos dormiré,
con infinita añoranza,
mi amor, te soñaré.

Rostro de argén,
negra melena
que aún besaba ayer,
tus ojos no me contemplan,
no iluminan mi ser.

En el bregar
de la contienda
las fuerzas pude encontrar
al recordarte, doncella
de mi cantar.

Y aunque es el mar
quien nos separa
su azul inmensidad
que yo de ti me olvidara
no ha de lograr.
Nienna ten piedad,

óyeme llorar,
librala de todo mal.

(ella)
Lejos de ti,
mi hermoso amado,
yo no sabré seguir
y al Occidente lejano
pronto habré de partir.

Y si es así
los Valar quieran
volvemos a reunir
si oyen que muero de pena
aquí en Haudh-en-Ndengin

(él)

¡Morgoth Bauglir,
maldito seas
por tanto hacerla sufrir,
que tus designios
se tuerzan
deidad ruin!

(ella)

No penes más,
mi caballero,
la verde hierba será
cálido y suave un lecho
de olvido y paz.

(ambos)

Elfos cantad
y los amargos
pesares consolad
que es nuestro triste relato
sólo uno entre un millar.

Y recordad,
del Enemigo no es el
triufo total,
pues nuestro amor
no ha extinguido
la Nirnaeth Arnoediad.

29.- Quiero ser un Saque-Hobbit
Letra y Música: Pablo Ginés "Azaghâl"

Saquehobbit quiero ser
Tierra Media recorrer
Con todos mis amigos
Saquehobbit quiero ser
y encontrar espadas
y anillos perdidos
saquehobbit quiero ser
Tierra Media recorrer
marchar con los Enanos
saquehobbit quiero ser
inspirar canciones
sobre los medianos...

El jinete del barril
la mosca del aguji3n
el autor de robos mil
la joya de Hobbitor.
El que entierra a sus amigos
y del agua los sacó
el que lleva la fortuna
y el que el Anillo encontró

Fili, Kili, Oin, Dori, Nori, Ori, Bifur,
Bofur, Balin, Dwalin, Glóin, Thorin,
Bombur y un Bols3n

Ni el drag3n de la Montaña
ni el orco ni la araña
nadie atrapa, nadie engaña
a Bilbo Bols3n.

**30.- Tom Bombadil (Dame un
don)**

Música original: "Baile del Oso"
**conocida en la STE como el "Baile
Hobbit"**

Letra adaptada: Israel Gómez
"Düriner"

Dame un don
Toca un don diló
Ven y escucha vieja dol
Pues hoy canta en el Bosque Viejo
El amo del Bosque Bombadil-ló
Ven aquí
Escúchame cantar
Ya no es tiempo de temblar
En el cielo brillan estrellas
Dejad todas las penas atrás

El hombre-sauce lejos está
Ya no hay nada que temer
Caminad conmigo muchachos
Y ahora cantad vosotros también

(aceleramos un pelín más)

Dame un don
Toca un don diló
Ven y escucha vieja dol
Pues hoy canta en el Bosque Viejo
El amo del Bosque Bombadil-ló

Mira allí
Ahora escucha allí
El bosque quiere bailar
Y si llueve no llora el cielo
Es que así se une a nuestro cantar

Pues no hay lugar para el llanto aquí
Pues así lo mando yo
Porque soy feliz este día
Y ahora venid con Bombadil-ló

Ya mi señora me aguarda
Y añoro su dulce faz
Aprestad del paso muchachos
Que Baya de Oro no ha de esperar

(más acelerado)

Dame un don
Toca un don diló
Ven y escucha vieja dol
El reposo ya está cercano

Muy lejos fue ya el cálido sol
Venga aquí
Mi Señor Bolsón
Su anillo no sirve aquí
Y mejor será que lo guarde
Y podrá cantar, comer y reír
(muy despacio)

El sueño al fin os reclama
Es hora de descansar
Id ahora a buscar reposo
Mañana el sol os saludará

31.- Un baile en la corte

Autor: Victor Suay "Hamfast"

Un baile se anuncia en la corte real
Mis trovas allí he de cantar
Pues al palacio acudiré
La más bella dama del lugar.

Gentil su sonrisa, su voz celestial
Sus ojos, del color del mar
Y magia élfica en su mirar
Que mi alma logró traspasar.

Mas sus pretendientes la siguen en tropel
Desgarbados osos para tan dulce miel
Frívolos disputan su mano sostener
Antes me tendrán que vencer.

En esta batalla mi arma será
La audacia del que ama en verdad
Y el premio, la victoria final
Es la hermosa doncella sin par.

Galantes halagos la he de brindar,
Mi eterno amor confesar
Sobre ella mil poemas cantar
Hasta su corazón conquistar.

Y a sus mil moscones en nada he de temer
Sólo oro y tierras le pueden ofrecer
Si un querer sincero anhela poseer
Al juglar prefiera tal vez.

Ni dagas ni espadas en lid se verán
En el lance de cortejar
Mas si una herida le hace el rival
Puede aún que no sane jamás.

Aunque es peligroso el pecho arriesgar
A una estocada fatal
Gustoso el trance habrá de afrontar
Ante un rostro de dulzura tal.

Mientras los galanes no piensan en ceder
Más bien son patanes envueltos de oropel
Quieren este baile de la dama obtener
Sólo yo la convenceré.

Las nobles parejas desfilando van
Danzando en la sala real
¡Qué veo! Entre mis brazos está
La doncella de ojos color mar.
Que el verdadero amor pudo más
Y a mi dama la supo ganar.

32.- Ya vienen los hobbits

Música Original: "Ya viene la vieja",

Popular

Letra adaptada: Maribel "Elenya"

Ya vienen los hobbits
a pedir bombones
y además se llevan
muchos polvorones

Laurelin dorado, blanco Telperion,
que brillen los árboles de Valinor
Ya se van los hobbits
por aquel camino
cantando canciones
y bebiendo vino

Laurelin dorado, blanco Telperion,
que brillen los árboles de Valinor

17

C. AGÜERA 2006

33.- Ya vienen los Nazgûl

Música: Ya viene la Vieja, villancico popular

Letra: Adela Torres "Morwen"

Ya vienen los Nazgûl
A por el Anillo
No le traen a Frodo
Dulce de membrillo,

(Estríbillo)

Anillos, ents, orcos,
Uruks y balrogs,
Y si viene Gollum,
Pues ya estamos tós.

Ya vienen los hobbits
Por aquel sendero
Y ya el Tumulario
Abre el merendero

(Estríbillo)

Desiertos, montañas,
Pantanos y lagos,
Y todo aliñado
Con reyes y magos.

Ya se aleja Frodo
Por aquel camino,
De esta no repite,
Ni jarto de vino.

(Estríbillo)

Y si esto es turismo,
Que viva el sillón:
Veré Tierra Media
Por televisión

18

C. AGÜERA 2006